



## Popway Hotel x HKTB - 2nd Round "Spend-to-Redeem Staycation" 2021 珀蒼酒店 x 旅發局- 第二輪「賞你住」住宿套餐 2021

Address 地址: 117 Chatham Road South, Tsim Sha Tsui, Kowloon, Hong Kong 香港九龍尖沙咀漆咸道南117號

Tel 電話: (852)3951 8368/ 2117 3838

Email 電郵: reservation@popway.com.hk

Mon to Sun (星期一至日)	Price (價錢)
One-night accommodation at Superior Room(Twin/Queen) and Happy sharing bites for 2 persons at Sky Deck 一晚高級客房(大床/雙床)及2人天際花園小吃分享套餐	\$568 (Original Price: \$1,020)
<p><b>Offer includes 套票包括:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>One-night accommodation at Superior Room(Twin/Queen) and Happy sharing bites for 2 persons at Sky Deck 一晚高級客房(大床/雙床)及2人天際花園小吃分享套餐</li> <li>Happy sharing bites for 2 persons 2人天際花園小吃分享套餐: Chicken Nuggets x1 酥炸雞粒一客 French Fries x1 薯條一客 Beer x2 OR Soft Drinks x2 啤酒或汽水2枝</li> <li>Complimentary late check-out until 3pm 免費延遲退房至下午3時</li> <li>Enjoy 10% off at Uptop Bistro and Bar 在酒店餐廳Uptop Bistro and Bar消費可享9折優惠</li> </ul>	
<p><b>Terms &amp; Conditions 條款及細則:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>HK\$500 Discounted Staycation Offer is available on a first come, first served basis subject to availability 港幣\$500住宿折扣優惠數量有限，先到先得</li> <li>Discounted Staycation Offer applies to this overnight accommodation offer available at participating hotels for any overnight stay of up to 2 nights with minimum HK\$500 nett per booking. Hotel stay period must fall between 7 September – 2 November 2021 (last check-in on 31 October 2021; no blackout dates) 住宿折扣優惠適用於參加酒店於2021年9月7日至11月2日期間的此過夜住宿計劃（最多兩晚）、預訂淨價最少為港幣\$500或以上的過夜住宿計劃（須於2021年10月31日之前入住；期間不限指定不適用之日期）</li> <li>Discounted Staycation Offer only applies to new and direct bookings BY EMAIL ONLY starting from 9am, 7 September 2021. Please specify "HKstay" in the email subject. 住宿折扣優惠只適用於2021年9月7日9時或之後的新預訂，並須以電郵直接與酒店預訂。電郵標題請註明「HKstay」。</li> <li>Only Hong Kong ID card holders are eligible to this Discounted Staycation Offer. The booking guest is required to have completed at least one dose of COVID-19 vaccination in Hong Kong before the staycation check-in 住宿折扣優惠只適用於香港身份證持有者。預訂住宿計劃的客人須於登記入住酒店前於香港完成最少一針新冠肺炎疫苗</li> <li>Please present a valid Hong Kong ID card and COVID-19 vaccination record, and submit the original spending receipt(s) to the hotel upon check-in to enjoy the Discounted Staycation Offer. Otherwise you may be charged the original price (*Hotel will not return the original receipt(s). If necessary, please make your own copy) 請於登記入住時出示有效香港身份證及新冠肺炎疫苗接種紀錄，並提供消費收據正本，以享住宿折扣優惠，否則或須以原價繳付住宿計劃（*酒店將收取收據正本並不會發還，如有需要，客人請先自行保留副本）</li> <li>Guest should contact our reservation department to confirm their booking at least 2 days before the check-in date 客人應在入住日期前至少2天聯繫我們的預訂部門以確認預訂</li> <li>Hotel only accepts guests who are currently living in Hong Kong and with no travel record to other countries in last 14 days 酒店僅接受目前居住在香港，並且過去14天沒有前往香港以外地區的客人</li> <li>Check-in time is at 2 p.m. and check-out time is before 3 p.m. 登記入住時間為下午2時；退房時間為下午3時前</li> <li>All prices are inclusive of 10% service charge 所有價格已含10%服務費</li> <li>All privileges cannot be transferred, accumulated, or redeemed for cash, other product or service 此優惠不能轉讓，累積或兌換現金、其他產品或服務</li> <li>No cancellation and amendment is allowed once the booking is confirmed 預訂一經確認後，將不可取消或修改</li> <li>For enquiries, please contact our reservation department.(Email:reservation@popway.com.hk and tel: +852 3951 8368) 優惠受條款及細則約束。如有查詢，請電郵至reservation@popway.com.hk或致電3951 8368</li> <li>In case of any dispute, the decision of Popway Hotel shall be final and conclusive 如有任何爭議，珀蒼酒店將保留最終決定權</li> </ul>	